

EUROOPA PARLAMENT



2006 - 2007



Istungi

PROTOKOLL

teisipäev
4. aprill 2006

P6_PV(2006)04-04

PE 371.664

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni poolt ette pandud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSTUNDI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon

JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa demokraatide ja liberaalide liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	Fraktsioon Iseseisvus/Demokraatia
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Fraktsioonide koosseis	3
3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)	3
4. Pagulaste laagrite olukord Maltal (esitatud resolutsiooni ettepanekud)	4
5. Otsus kiirmenetluse kohta	5
6. Liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised * – Majanduspoliitika üldsuunised 2006 (arutelu)	5
7. ELi tööturgudel töötajate vaba liikumist piirav üleminekukord (arutelu)	6
8. Hääletused	6
8.1. Taotlus konsulteerida Regioonide Komiteega: Looduskatastroofid (tulekahjud, põuad ja üleujutused) – Regionaalarengu aspektid (kodukorra artikkel 118) (hääletus)	6
8.2. Witold Tomczaki parlamentaarse puutumatus kaitse taotlus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
8.3. Suunised üleeuroopaliste energiavõrkude kohta ***II (hääletus)	7
8.4. Liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised * (hääletus)	7
8.5. Konkurentsipoliitika (2004) (hääletus)	7
8.6. Nõukogu istungite avalikkus, kui nõukogu toimib seadusandjana (hääletus)	8
8.7. Juurdepääs institutsioonide tekstidele (hääletus)	8
8.8. WTO ministrite konverents Hongkongis (hääletus)	8
8.9. Majanduspoliitika üldsuunised 2006 (hääletus)	9
9. Hääletuse kohta selgituste andmine	9
10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	9
11. Eelmise istungi protokolli kinnitamine	11
12. Muudetud ettepanek võtta vastu direktiiv teenuste kohta siseturul ja teatis direktiivi 96/71/EÜ kohta (töötajate lähetamine seoses teenuste osutamisega) (arutelu)	11

13. Ühenduse õiguse kohaldamise järelevalve (2003, 2004) – Parem õigusloome 2004: subsidiaarsuse põhimõtte kohaldamine – Siseturgu käsitlevate kehtivate õigusaktide rakendamine, tagajärjed ja mõju – Õiguskeskkonna lihtsustamise strateegia (arutelu).....	11
14. Infotund (küsimused komisjonile)	12
15. Programm "Kodanikud Euroopale" (2007–2013) ***I (arutelu).....	13
16. Euroopa kultuuripealinnad (2007–2019) ***I (arutelu)	14
17. Fluoritud kasvuhoonegaasid ***III – Mootorsõidukite kliimaseadmetest pärit heitkogused ***III (arutelu).....	14
18. Järgmise istungi päevakord	14
19. Istungi lõpp	14
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	17

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Josep BORRELL FONTELLES
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.05.

Sõna võttis Fernando Fernández Martín, kes teatas, et oli 3.4.2006 istungil kohal, kuid tema nime ei ole kohaolijate nimekirja kantud.

2. Fraktsioonide koosseis

Parlamendi president teatas fraktsiooni IND/DEM kaasesimehe Jens-Peter Bonde kirja alusel, et neljapäeva, 16.3.2006 istungil esitatud teatis fraktsiooni IND/DEM koosseisu kohta (*16.3.2006 protokoll punkt 2*) tuleb lugeda kehtetuks.

Fraktsiooni IND/DEM koosseis jääb seega selliseks, nagu see oli enne 15.3.2006.

3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)

Järgmised parlamendiliikmed ja fraktsioonid esitasid vastavalt kodukorra artiklile 115 taotluse arutelu korraldamiseks alljärgnevate resolutsiooni ettepanekute üle:

I Därfür

- Michael Gahler, Simon Coveney, Bernd Posselt, Maria Martens, Nirj Deva ja Charles Tannock fraktsiooni PPE-DE nimel Därfüri kohta (B6-0250/2006);
- Johan Van Hecke ja Fiona Hall fraktsiooni ALDE nimel Därfüri kohta (B6-0251/2006);
- Marie-Hélène Aubert, Margrete Auken ja Angelika Beer fraktsiooni Verts/ALE nimel Därfüri kohta (B6-0255/2006);
- Glenys Kinnock ja Elena Valenciano Martínez-Orozco fraktsiooni PSE nimel olukorra kohta Därfüris (B6-0257/2006);
- Luisa Morgantini ja Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel inimõiguste olukorra kohta Sudaani Därfüri piirkonnas (B6-0260/2006);
- Ģirts Valdis Kristovskis ja Eoin Ryan fraktsiooni UEN nimel Därfüri kohta (B6-0267/2006);

II Iraak: assüüria kogukond, olukord vanglates

- Emma Nicholson of Winterbourne fraktsiooni ALDE nimel assüüria kogukonna kohta (B6-0252/2006);

- Angelika Beer, Joost Lagendijk, Cem Özdemir, Kathalijne Maria Buitenweg, Hélène Flautre, Jean Lambert ja Raúl Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel kinnipeetavate olukorra kohta Iraagis (B6-0256/2006);

- Elena Valenciano Martínez-Orozco, Panagiotis Beglitis ja Glyn Ford fraktsiooni PSE nimel Iraagi vanglate ja assüüria kogukonna kohta Iraagis (B6-0258/2006);

- Adamos Adamou, Vittorio Agnoletto, André Brie, Tobias Pflüger ja Marco Rizzo fraktsiooni GUE/NGL nimel halva kohtlemise kohta Iraagi vanglates ja kinnipidamisasutustes (B6-0261/2006);

- Charles Tannock, Albert Jan Maat ja Bernd Posselt fraktsiooni PPE-DE nimel Iraagi kohta: assüüria kogukond Iraagis ja olukord Iraagi vanglates (B6-0263/2006);

- Wojciech Roszkowski fraktsiooni UEN nimel Iraagi kohta: assüüria kogukond Iraagis ja olukord Iraagi vanglates (B6-0265/2006);

III Egiptus: Ayman Nouri juhtum

- Emma Nicholson of Winterbourne ja Frédérique Ries fraktsiooni ALDE nimel Egiptuse kohta (B6-0253/2006);

- Hélène Flautre ja Cem Özdemir fraktsiooni Verts/ALE nimel Egiptuse ja Ayman Nouri juhtumi kohta (B6-0254/2006);

- Véronique De Keyser ja Carlos Carnero González fraktsiooni PSE nimel Egiptuse kohta: Ayman Nouri juhtum (B6-0259/2006);

- Luisa Morgantini fraktsiooni GUE/NGL nimel inimõiguste kohta Egiptuses, sealhulgas Ayman Nouri juhtumi kohta (B6-0262/2006);

- Edward McMillan-Scott, Charles Tannock ja Bernd Posselt fraktsiooni PPE-DE nimel Egiptuse kohta: Ayman Nouri juhtum (B6-0264/2006);

- Salvatore Tatarella fraktsiooni UEN nimel Egiptuse kohta: Ayman Nouri juhtum (B6-0266/2006).

Kõneaeag eraldatakse vastavalt kodukorra artiklile 142.

4. Pagulaste laagrite olukord Maltal (esitatud resolutsiooni ettepanekud)

Arutelu toimus 03.04.2006 (03.04.2006 protokoll punkt 9).

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Stefano Zappalà, Simon Busuttil, David Casa ja Patrick Gaubert fraktsiooni PPE-DE nimel erakorraliste rändevoogude haldamise kohta Maltal (B6-0241/2006);

- Martine Roure ja Louis Grech fraktsiooni PSE nimel pagulaste olukorra kohta Maltal (B6-0268/2006);

- Giusto Catania, Kyriacos Triantaphyllides, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Tobias Pflüger ja Miguel Portas fraktsiooni GUE/NGL nimel pagulaste laagrite olukorra kohta Maltal (B6-0269/2006);

- Jeanine Hennis-Plasschaert fraktsiooni ALDE nimel pagulaste olukorra kohta Maltal (B6-0270/2006);
- Jean Lambert, Kathalijne Maria Buitenweg ja Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel olukorra kohta Maltal (B6-0271/2006);
- Romano Maria La Russa fraktsiooni UEN nimel pagulaste olukorra kohta Maltal (B6-0274/2006).

5. Otsus kiirmenetluse kohta

Kiirmenetluse taotlus:

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, mis käsitleb Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu sõlmimist - [KOM(2005)0692 - C6-0040/2006 – 2005/0280(CNS)] - PECH komisjon

Sõna võtsid Philippe Morillon (PECH komisjoni esimees), Heinz Kindermann, Carmen Fraga Estévez fraktsiooni PPE-DE nimel, ja Daniel Varela Suanzes-Carpegna (raportöör).

Parlament lükkas taotluse elektroonilisel hääletusel tagasi (53 poolt, 127 vastu, 2 erapooletud).

Kiirmenetluse taotlus:

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrusi (EMÜ) nr 2771/75 ja (EMÜ) nr 2777/75 seoses turgude toetamiseks võetavate erakorraliste meetmetega [KOM(2006)0153 - C6-0111/2006 - 2006/0055(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. - AGRI komisjon

Sõna võttis Joseph Daul (AGRI komisjoni esimees).

Otsustati kohaldada kiirmenetlust.

Antud punkt lisati kolmapäeva, 5.4.2006 istungi päevakorda.

Täiskogule muudatusettepanekute esitamise tähtaeg on kolmapäev, 05.04.2006 kell 10.00.

6. Liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised * – Majanduspoliitika üldsuunised 2006 (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus liikmesriikide tööhõivepoliitika suuniste kohta [KOM(2006)0032 - C6-0047/2006 - 2006/0010(CNS)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Magda Kósáné Kovács (A6-0086/2006)

Raport Euroopa majanduse olukorra kohta: ettevalmistav raport majanduspoliitika üldsuuniste kohta aastaks 2006 [2006/2047(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: José Manuel García-Margallo y Marfil (A6-0077/2006)

Sõna võtsid Günter Verheugen (komisjoni asepresident), Joaquín Almunia (komisjoni liige) ja Vladimír Špidla (komisjoni liige).

ISTUNGI JUHATAJA: Janusz ONYSZKIEWICZ
asepresident

Magda Kósáné Kovács tutvustas raportit.

José Manuel García-Margallo y Marfil tutvustas raportit.

Sõna võtsid Ana Mato Adrover fraktsiooni PPE-DE nimel, Udo Bullmann fraktsiooni PSE nimel, Margarita Starkevičiūtė fraktsiooni ALDE nimel, Elisabeth Schroedter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ilda Figueiredo fraktsiooni GUE/NGL nimel, Eoin Ryan fraktsiooni UEN nimel, Derek Roland Clark fraktsiooni IND/DEM nimel, Jana Bobošíková (fraktsioonilise kuuluvuseta), José Albino Silva Peneda, Jan Andersson, Wolf Klinz, Jiří Maštálka, Guntars Krasts, Johannes Blokland, Hans-Peter Martin, Othmar Karas, Pervenche Berès, Danutė Budreikaitė, Konrad Szymański, Georgios Karatzaferis, Sergej Kozlík, Ján Hudacký, Zita Gurmai, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Leopold Józef Rutowicz, Gunnar Hökmark, Dariusz Rosati, Andreas Schwab, Alejandro Cercas, Manuel António dos Santos ja Günter Verheugen.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 04.04.2006 protokollis punkt 8.4 ja 04.04.2006 protokollis punkt 8.9.

7. ELi tööturgudel töötajate vaba liikumist piirav üleminekukord (arutelu)

Raport Euroopa Liidu tööturgudel töötajate vaba liikumist piirava üleminekukorra kohta [2006/2036(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Csaba Öry (A6-0069/2006)

Sõna võttis Vladimír Špidla (komisjoni liige).

Csaba Öry tutvustas raportit.

ISTUNGI JUHATAJA: Pierre MOSCOVICI
asepresident

Sõna võtsid Ria Oomen-Ruijten fraktsiooni PPE-DE nimel, Richard Falbr fraktsiooni PSE nimel, Jan Jerzy Kułakowski fraktsiooni ALDE nimel, Elisabeth Schroedter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Roberts Zile fraktsiooni UEN nimel, Derek Roland Clark fraktsiooni IND/DEM nimel, Marek Aleksander Czarnecki (fraktsioonilise kuuluvuseta), Thomas Mann, Jean Louis Cottigny, Šarūnas Birutis, Jean Lambert, Bairbre de Brún, Jacek Protasiewicz, Karin Jöns, Karin Resetarits, Edit Bauer, Csaba Sándor Tabajdi, Ignasi Guardans Cambó, Mihael Brejc, Harald Ettl, Philip Bushill-Matthews, Ole Christensen, Roselyne Bachelot-Narquin, Stephen Hughes, Rolf Berend, Anna Ibrisagic, Laima Liucija Andrikienė, Czesław Adam Siekierski ja Vladimír Špidla.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 05.04.2006 protokollis punkt 5.7.

ISTUNGI JUHATAJA: Antonios TRAKATELLIS
asepresident

Sõna võttis Christopher Heaton-Harris 2007. aasta osaistungjärgkude ajakava muudatusettepanekute esitamise tähtsuse teemal.

8. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas "Hääletuste tulemused".

8.1. Taotlus konsulteerida Regioonide Komiteega: Looduskatastroofid (tulekahjud, põuad ja üleujutused) – Regionaalarengu aspektid (kodukorra artikkel 118) (hääletus)

Taotlus konsulteerida järgmisel teemal: Looduskatastroofid (tulekahjud, põuad ja üleujutused) – Regionaalarengu aspektid

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

Vastu võetud tervikhääletusel.

8.2. Witold Tomczaki parlamentaarse puutumatus kaitse taotlus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Witold Tomczaki parlamentaarse puutumatus ja privileegide kaitse taotluse kohta [2005/2129(IMM)] - Õigusasjade komisjon. Raportöör: Diana Wallis (A6-0084/2006)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2006)0117)

8.3. Suunised üleeuroopaliste energiavõrkude kohta *II (hääletus)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus üleeuroopaliste energiavõrkude suuniste kehtestamise ja otsuse nr 96/391/EÜ ja otsuse nr 1229/2003/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta [10720/1/2005 - C6-0016/2006 - 2003/0297(COD)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Anne Laperrouze (A6-0071/2006)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT

Muudetud kujul heaks kiidetud (P6_TA(2006)0118)

8.4. Liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus liikmesriikide tööhõivepoliitika suuniste kohta [KOM(2006)0032 - C6-0047/2006 - 2006/0010(CNS)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Magda Kósáné Kovács (A6-0086/2006)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2006)0119)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2006)0119)

8.5. Konkurentsipoliitika (2004) (hääletus)

Raport komisjoni 2004. aasta konkurentsipoliitika aruande kohta [2005/2209(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Alain Lipietz (A6-0065/2006)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2006)0120)

Sõnavõetud hääletuse kohta:

- Alain Lipietz (raportöör) esitas enne lõpphääletust taotluse kustutada tema nimi raportilt ning soovitas raporti tagasi lükata.

8.6. Nõukogu istungite avalikkus, kui nõukogu toimib seadusandjana (hääletus)

Raport Euroopa ombudsmani eriaruande kohta pärast soovituselise projekti Euroopa Liidu Nõukogule kaebuses 2395/2003/GG, mis käsitleb nõukogu istungite avalikkust, kui nõukogu toimib seadusandjana [2005/2243(INI)] - Petitsioonikomisjon. Raportöör: David Hammerstein Mintz (A6-0056/2006)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2006)0121)

8.7. Juurdepääs institutsioonide tekstidele (hääletus)

Raport komisjonile esitatud soovituselise kohta, mis käsitlevad juurdepääsu institutsioonide tekstidele [2004/2125(INI)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Michael Cashman (A6-0052/2006)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2006)0122)

8.8. WTO ministrite konverents Hongkongis (hääletus)

Raport Doha vooru hindamise kohta pärast Hongkongis toimunud WTO ministrite konverentsi [2005/2247(INI)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Georgios Papastamkos (A6-0051/2006)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2006)0123)

Sõnavõetud hääletuse kohta:

- Georgios Papastamkos (raportöör) esitas lõike 18 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

8.9. Majanduspoliitika üldsuunised 2006 (hääletus)

Raport Euroopa majanduse olukorra kohta: ettevalmistav raport majanduspoliitika üldsuuniste kohta aastaks 2006 [2006/2047(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: José Manuel García-Margallo y Marfil (A6-0077/2006)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2006)0124)

9. Hääletuse kohta selgituste andmine

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Magda Kósáné Kovács - A6-0086/2006

Andreas Mölzer, Alexander Lambsdorff

Raport: David Hammerstein Mintz - A6-0056/2006

Alexander Stubb

Raport: Georgios Papastamkos - A6-0051/2006

Andreas Mölzer

10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused:

Hääletuse parandused on toodud veebilehel "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)" ja lisa "Nimeliste hääletuste tulemused" trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

Hääletuskavatsused:

Teatati järgmistest hääletuskavatsustest (seoses andmata häältega):

Raport: Anne Laperrouze - A6-0071/2006

- muudatusettepanek 6

vastu Claude Turmes

- muudatusettepanek 14

vastu: Claude Turmes

Raport: Alain Lipietz - A6-0065/2006

- muudatusettepanek 2

poolt: Alain Lipietz

Raport: David Hammerstein Mintz - A6-0056/2006

- lõige 20

vastu: Hans-Peter Martin

Raport: Georgios Papastamkos - A6-0051/2006

- muudatusettepanek 9

poolt: Rainer Wieland

(Istung katkestati kell 12.50 ja jätkus kell 15.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Josep BORRELL FONTELLES
president

11. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

o
ooo

Meeldetuletus: Fernando Fernández Martín teatas, et oli kohal, kuid tema nime ei ole kohaolijate nimekirja kantud (*vt 4.4.2006 istungi protokoll punkti 1*).

12. Muudetud ettepanek võtta vastu direktiiv teenuste kohta siseturul ja teatis direktiivi 96/71/EÜ kohta (töötajate lähetamine seoses teenuste osutamisega) (arutelu)

Komisjoni teatis: Muudetud ettepanek võtta vastu direktiiv teenuste kohta siseturul ja teatis direktiivi 96/71/EÜ kohta (töötajate lähetamine seoses teenuste osutamisega)

Charlie McCreevy (komisjoni liige) ja Vladimír Špidla (komisjoni liige) esitasid teatise.

Sõna võtsid Marianne Thyssen fraktsiooni PPE-DE nimel, Evelyne Gebhardt fraktsiooni PSE nimel, Toine Manders fraktsiooni ALDE nimel, Pierre Jonckheer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Francis Wurtz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Adam Jerzy Bielan fraktsiooni UEN nimel, Fernand Le Rachinel (fraktsioonilise kuuluvuseta), Malcolm Harbour, Anne Van Lancker, Nathalie Griesbeck, Elisabeth Schroedter, Ria Oomen-Ruijten, Robert Goebbels, Anne E. Jensen, Małgorzata Handzlik, Charlie McCreevy, Vladimír Špidla ja Robert Goebbels, kes oleks soovinud, et nõukogu esitaks arutelu käigus oma seisukoha.

Arutelu lõpetati.

13. Ühenduse õiguse kohaldamise järelevalve (2003, 2004) – Parem õigusloome 2004: subsidiaarsuse põhimõtte kohaldamine – Siseturgu käsitlevate kehtivate õigusaktide rakendamine, tagajärjed ja mõju – Õiguskeskkonna lihtsustamise strateegia (arutelu)

Raport komisjoni 21. ja 22. aastaaruande kohta: ühenduse õiguse kohaldamise järelevalve (2003 ja 2004) [2005/2150(INI)] - Õigusasjade komisjon. Raportöör: Monica Frassoni (A6-0089/2006)

Raport parema õigusloome kohta (2004): subsidiaarsuse põhimõtte kohaldamine (12. aastaaruanne) [2005/2055(INI)] - Õigusasjade komisjon. Raportöör: Bert Doorn (A6-0082/2006)

Raport siseturgu käsitlevate kehtivate õigusaktide rakendamise, tagajärjede ja mõju kohta [2004/2224(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Arlene McCarthy (A6-0083/2006)

Raport õiguskeskkonna lihtsustamise strateegia kohta [2006/2006(INI)] - Õigusasjade komisjon. Raportöör: Giuseppe Gargani (A6-0080/2006)

Monica Frassoni tutvustas raportit (A6-0089/2006).

Bert Doorn tutvustas raportit (A6-0082/2006).

Arlene McCarthy tutvustas raportit (A6-0083/2006).

Klaus-Heiner Lehne (asereportöör) tutvustas raportit. A6-0080/2006.

Sõna võttis Hans Winkler (nõukogu eesistuja).

ISTUNGI JUHATAJA: Sylvia-Yvonne KAUFMANN
asepresident

Sõna võttis José Manuel Barroso (komisjoni president).

Sõna võtsid Ieke van den Burg (ECON komisjoni arvamuse koostaja) (A6-0082/2006), Pervenche Berès (ECON komisjoni arvamuse koostaja) (A6-0080/2006), Eoin Ryan (ECON komisjoni arvamuse koostaja) (A6-0083/2006), Mihael Brejc, Marie-Line Reynaud (AFCO komisjoni arvamuse koostaja) (A6-0080/2006), Diana Wallis (PETI komisjoni arvamuse koostaja) (A6-0089/2006), Malcolm Harbour fraktsiooni PPE-DE nimel, Maria Berger fraktsiooni PSE nimel, Elizabeth Lynne fraktsiooni ALDE nimel, Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel, Erik Meijer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel, Jens-Peter Bonde fraktsiooni IND/DEM nimel, Marek Aleksander Czarnecki (fraktsioonilise kuuluvuseta), Hans Winkler, Alexander Stubb, Béatrice Patrie, Frédérique Ries, Alyn Smith, Jonas Sjöstedt, Konrad Szymański, Johannes Blokland, Bruno Gollnisch, Andreas Schwab, Andrzej Jan Szejna, Karin Riis-Jørgensen, Zita Plešinská, Manuel Medina Ortega, Zuzana Roithová, Maria Matsouka, Klaus-Heiner Lehne, kes esines pöördumisega komisjoni poole, ja Günter Verheugen (komisjoni asepresident).

ISTUNGI JUHATAJA: Manuel António dos SANTOS
asepresident

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.05.2006 protokoll punkt 8.17 16.05.2006 protokoll punkt 8.18 16.05.2006 protokoll punkt 10.1 ja 16.05.2006 protokoll punkt 10.2.

14. Infotund (küsimused komisjonile)

Parlament vaatas läbi komisjonile esitatavad küsimused (B6-0017/2006).

Esimene osa

Küsimus 40 (Sarah Ludford): Direktiiv rahapesu kohta
Charlie McCreevy (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Sarah Ludford ja James Hugh Allister.

Küsimus 41 (Philip Bushill-Matthews): Protektsionism Euroopa Liidu teatavates liikmesriikides
Charlie McCreevy vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Philip Bushill-Matthews.

Küsimus 42 (Harlem Désir): Prantsusmaa nn esmase töölepingu kooskõla direktiiviga 2000/78/EÜ
Vladimir Špidla (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Harlem Désir ja Andreas Mölzer.

Küsimus 43 (Bart Staes): Määruse (EÜ) nr 485/2005 hindamine (Euroopa laevade üleandmine India ookeani riikidele)

Joe Borg (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Bart Staes ja Reinhard Rack.

Küsimus 44 (Rosa Miguélez Ramos): Seisevõrkude keelustamine

Joe Borg vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Rosa Miguélez Ramos ja John Purvis.

Küsimus 45 (Pedro Guerreiro): Kalandusalane leping Marokoga ja saharawide seaduslike õiguste kaitse

Joe Borg vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Pedro Guerreiro ja Manuel Medina Ortega.

Küsimus 46 (Manuel Medina Ortega): Finantsperspektiiv ja regionaalareng äärepoolseimates piirkondades

Danuta Hübner (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Manuel Medina Ortega, Piia-Noora Kauppi ja Richard Seeber.

Küsimus 47 (Dimitrios Papadimoulis): Ühenduse assigneeringute kasutamine ja reegel "n+2"

Danuta Hübner vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Dimitrios Papadimoulis.

Küsimustele 48 kuni 59 vastatakse kirjalikult.

Küsimus 60 (Bernd Posselt): Euro kasutuselevõtmine kümnes uues liikmesriigis

Küsimus 61 (Justas Vincas Paleckis): ELi uute liikmesriikide ühinemine euroalaga

Joaquín Almunia (komisjoni liige) vastas küsimustele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Bernd Posselt, Justas Vincas Paleckis, Gábor Harangozó, Reinhard Rack ja Danutė Budreikaitė.

Küsimus 62 (Brian Crowley): Stabiilsuse ja kasvu pakt

Joaquín Almunia vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Brian Crowley, Piia-Noora Kauppi ja Gay Mitchell.

Küsimustele, millele ajapuuduse tõttu ei jõutud vastata, vastatakse kirjalikult (vt stenogrammi lisa).

Komisjoni infotund lõppes.

(Istung katkestati kell 19.45 ja jätkus kell 21.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Ingo FRIEDRICH
asepresident

15. Programm "Kodanikud Euroopale" (2007–2013) *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 programm "Kodanikud Euroopale", et edendada aktiivset Euroopa kodakondsust [KOM(2005)0116 - C6-0101/2005 - 2005/0041(COD)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Hannu Takkula (A6-0076/2006)

Hannu Takkula tutvustas raportit.

Sõna võttis Ján Figel' (komisjoni liige).

Sõna võtsid Neena Gill (BUDG komisjoni arvamuse koostaja), Giusto Catania (LIBE komisjoni arvamuse koostaja), Maria da Assunção Esteves (AFCO komisjoni arvamuse koostaja), Rolf Berend fraktsiooni PPE-DE nimel, Emine Bozkurt fraktsiooni PSE nimel, Karin Resetarits fraktsiooni ALDE nimel, Helga Trüpel fraktsiooni Verts/ALE nimel, Miguel Portas fraktsiooni GUE/NGL nimel, Ģirts Valdis Kristovskis fraktsiooni UEN nimel, Thomas Wise fraktsiooni IND/DEM nimel, James Hugh Allister (fraktsioonilise kuuluvuseta), Christopher Beazley, Nikolaos Sifunakis, Šarūnas Birutis, Bernat Joan i Marí, Zdzisław Zbigniew Podkański, Alessandro Battilocchio, Doris Pack, Christa Prets, Alfonso Andria, Aldis Kušķis, Maria Badia I Cutchet, Tomáš Zatloukal, Marianne Mikko, Alexander Stubb, Lissy Gröner, Bogusław Sonik ja Ján Figel'.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 05.04.2006 protokoll punkt 5.5.

16. Euroopa kultuuripealinnad (2007–2019) *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega kehtestatakse kultuurisündmusega "Euroopa kultuuripealinn" seotud ühenduse meede aastateks 2007 kuni 2019 [KOM(2005)0209 - C6-0157/2005 - 2005/0102(COD)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Christa Prets (A6-0061/2006)

Sõna võttis Ján Figel' (komisjoni liige).

Christa Prets tutvustas raportit.

Sõna võtsid Doris Pack fraktsiooni PPE-DE nimel, Nikolaos Sifunakis fraktsiooni PSE nimel, Alfonso Andria fraktsiooni ALDE nimel, Helga Trüpel fraktsiooni Verts/ALE nimel, Zdzisław Zbigniew Podkański fraktsiooni UEN nimel, Erna Hennicot-Schoepges, Marios Matsakis, Ljudmila Novak, Bogusław Sonik ja Ján Figel'.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 05.04.2006 protokoll punkt 5.6.

17. Fluoritud kasvuhoonegaasid *III – Mootorsõidukite kliimaseadmetest pärit heitkogused ***III (arutelu)**

Raport Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse, mis käsitleb teatavaid fluoritud kasvuhoonegaase, lepituskomitees heaks kiidetud ühise teksti kohta [PE-CONS 3604/2006 – C6-0065/2006 – 2003/0189A(COD)] - parlamendi delegatsioon lepituskomitees - Raportöör: Avril Doyle (A6-0087/2006)

Raport Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi, mis käsitleb mootorsõidukite kliimaseadmetest pärit heitkoguseid ja millega muudetakse nõukogu direktiivi 70/156/EMÜ, lepituskomitees heaks kiidetud ühise teksti kohta [PE-CONS 3605/2006 – C6-0066/2006 – 2003/0189B(COD)] - parlamendi delegatsioon lepituskomitees - Raportöör: Avril Doyle (A6-0090/2006)

Avril Doyle tutvustas raporteid.

Sõna võttis Ján Figel' (komisjoni liige).

Sõna võtsid Avril Doyle, Richard Seeber fraktsiooni PPE-DE nimel, Dorette Corbey fraktsiooni PSE nimel, Niels Busk fraktsiooni ALDE nimel, Caroline Lucas fraktsiooni Verts/ALE nimel, Jonas Sjöstedt fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jens-Peter Bonde fraktsiooni IND/DEM nimel, Eija-Riitta Korhola, Eva Lichtenberger, Karin Scheele, Margrete Auken, Carl Schlyter, Avril Doyle, kes tegi pöördumise komisjoni poole, Ján Figel' ning Avril Doyle, kes esitas küsimuse komisjonile, millele vastas Ján Figel'.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *06.04.2006 protokoll punkt 6.4 ja 06.04.2006 protokoll punkt 6.5.*

18. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument "Päevakord" PE 371.581/OJME).

19. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.45.

Julian Priestley

peasekretär

Josep Borrell Fontelles

president

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

4.4.2006

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikiene, Angelilli, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso González, Bachelot-Narquin, Baco, Badia I Cutchet, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Berman, Bersani, Bielan, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Booth, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brie, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnach, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claey, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, de Brún, Degutis, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foltyn-Kubicka, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierak, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Goudin, Grabowska, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräble, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hedkvist Petersen, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hughes, Hutchinson, Ibrisagic, Ilves, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggel, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnoek, Kirkhope, Klamt, Klab, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlčček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krarup, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristensen, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, Lavarra, Lax,

Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Maat, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Malmström, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Myller, Napoletano, Nassauer, Nattrass, Navarro, Newton Dunn, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Őry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patrie, Pęk, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Poettering, Poignant, Polfer, Portas, Posselt, Prets, Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro e Castro, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Salvini, Samaras, Samuelson, Sánchez Presedo, dos Santos, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeborg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Sinnott, Siwec, Sjöstedt, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stockmann, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Thyssen, Titford, Titley, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Verges, Vergnaud, Vidal-Quadras, de Villiers, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Bernard Piotr Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Wynn, Xenogiannakopoulou, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka

Vaatlejad:

Abadjiev Dimitar, Anastase Roberta Alma, Arabadjiev Alexander, Athanasiu Alexandru, Bărbulețiu Tiberiu, Bliznashki Georgi, Buruiană Aprodu Daniela, Cioroianu Adrian Mihai, Corlățean Titus, Coșea Dumitru Gheorghe Mircea, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dimitrov Martin, Dîncu Vasile, Duca Viorel, Gaňt Ovidiu Victor, Hogeia Vlad Gabriel, Husmenova Filiz, Iacob Ridzi Monica Maria, Ilchev Stanimir, Ivanova Iglia, Kazak Tchetin, Kelemen Atilla Béla Ladislau, Kirilov Evgeni, Kónya-Hamar Sándor, Marinescu Marian-Jean, Mihăescu Eugen, Morțun Alexandru Ioan, Muscă Monica Octavia, Nicolae Șerban, Paparizov Atanas Atanasov, Parvanova Antonyia, Pașcu Ioan Mircea, Petre Maria, Podgorean Radu, Popa Nicolae Vlad, Popeangă Petre, Severin Adrian, Shouleva Lydia, Silaghi Ovidiu Ioan, Sofianski Stefan, Stoyanov Dimitar, Szabó Károly Ferenc, Tîrle Radu, Vigenin Kristian